



**Неофициальное консультативное совещание
для Европы и Центральной Азии
Будапешт, 18-19 мая 2015 года**

**Предлагаемая
Повестка дня 30-й сессии Региональной конференции для Европы
2016 года в Турции**

ВВЕДЕНИЕ

1. Тридцатая сессия Региональной конференции для Европы (РКЕ) будет проходить 2-6 мая 2016 года в Анталии, Турция. Цель настоящего документа – представить исходный проект повестки дня РКЕ, составленный с учетом из итогов 29-й сессии и предложений членов и Секретариата.
2. Повестка дня региональных конференций обычно состоит из следующих четырех разделов, согласованных для региональных конференций: i) вводные пункты; ii) политические и нормативные вопросы регионального и глобального характера; iii) вопросы программы и бюджета; и iv) прочие вопросы, включая информационные записки.
3. В соответствии с установившейся практикой постоянные пункты повестки дня, относящиеся к работе комиссий по рыбному и лесному хозяйству, представляются в виде информационных записок. Совет на своей 151-й сессии, проходившей в марте 2015 года, рассмотрев документ "Оценка эффективности реформ управления ФАО" (документ С2015/26 Rev.1), одобрил предложение о том, что "приоритеты, устанавливаемые региональными техническими комиссиями по лесному и рыбному хозяйству, можно включать в качестве неотъемлемого элемента в доклады региональных конференций Совету в части, посвященной приоритетам работы Организации в регионе", отметив при этом необходимость осторожного подхода к этим вопросам, с тем чтобы избежать дублирования работы, поскольку приоритеты региональных технических комиссий уже находят своё отражение в докладах технических комитетов. Этот вопрос можно было бы предложить для обсуждения в РКЕ и для принятия решения по пункту "Вопросы руководства".
4. В Приложении 1 к настоящему документу представлена информация по темам, представленным на предыдущих сессиях РКЕ в рамках раздела "Политические и нормативные вопросы регионального и глобального характера", а в Приложении 2

приводится перечень предлагаемых связанных с рыбным хозяйством тем для включения в повестку в качестве технических вопросов в рамках раздела "Прочие вопросы", в том числе, с представлением информационных записок.

5. Членам предлагается представить свои замечания и предложения по данному исходному проекту повестки дня с тем, чтобы с их учётом подготовить предварительную повестку дня, которая в соответствии с установленным порядком будет разослана членам не менее чем за 60 дней до начала сессии.

ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

I ВВОДНЫЕ ПУНКТЫ (постоянные пункты повестки дня)

1. **Выборы Председателя и заместителей Председателя и назначение докладчика**
(для принятия решения)
2. **Утверждение повестки дня и расписания работы** *(для принятия решения)*
3. **Выступление Генерального директора**
4. **Заявление Независимого председателя Совета ФАО**
5. **Заявление Председателя 29-й сессии Региональной конференции для Европы**

В своем заявлении Председатель 29-й сессии РКЕ представит краткий обзор итогов обсуждений, состоявшихся в рамках 39-й сессии Конференции ФАО (Рим, 6-13 июня 2015 года) по вопросам, касающимся Региона Европы и Центральной Азии.

II ПОЛИТИЧЕСКИЕ И НОРМАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ РЕГИОНАЛЬНОГО И ГЛОБАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

6. **Обзор положения дел с продовольствием и сельским хозяйством в регионе** *(для обсуждения и принятия решения)*

Будут проанализированы и обсуждены различные индикаторы и тенденции в области отсутствия продовольственной безопасности и недоедания и недоедания в регионе. Также будут изучены меры, предпринимаемые правительствами в этих областях, в том числе связанные с различными глобальными инициативами, а также решения Конференции ФАО в целях извлечения актуальных для данного региона уроков и передового опыта.

7. **Итоги сессий Комитета по всемирной продовольственной безопасности (в 2014-2015 годах) и обновлённая информация об основных направлениях работы** *(для обсуждения и принятия решения)*

Председатель КВПБ представит обзор основных итогов 41-й и 42-й пленарных сессий, доложив о мероприятиях, проведенных в 2014-2015 годах.

Председатель также обозначит основные результаты многостороннего диалога, который состоится в Анталии 2 мая 2016 года. На сессии будет возможность обсудить вопросы того, как усовершенствовать работу по достижению результатов в контексте матрицы результатов СЦ-1 на основе распространения материалов КВПБ на региональном и национальном уровнях, совершенствования сотрудничества с децентрализованными отделениями ФАО и повышения результативности при осуществлении решений КВПБ на местах; предполагается также обсудить с заинтересованными сторонами КВПБ вопрос о том, как выполнить эти задачи в рамках матрицы результатов СЦ-1.

8. **Торговая интеграция в регионе** *(для обсуждения и принятия решения)*

В документе по этому вопросу основное внимание будет уделено соглашениям ВТО и трём важнейшим региональным торговым соглашениям (РТС): Европейскому союзу (ЕС), Евразийскому экономическому союзу (ЕАЭС) и соглашениям о свободной торговле (ССТ). Большинство стран в настоящее время являются членами ВТО, а некоторые страны сейчас находятся в процессе присоединения к ней. Продовольственная безопасность и улучшение доступа к продовольствию на рынках в регионе в огромной степени зависят от того, являются ли сами страны активными участниками механизмов мировой торговли.

В документе будут рассмотрены обязательства стран региона в рамках ВТО, а также то, как соглашения о свободной торговле и два экономических союза региона вписываются в эти обязательства.

Техническое содействие со стороны ФАО в сфере сельского хозяйства имеет важное значение для ускорения и завершения процесса присоединения к ВТО, а также для обеспечения того, чтобы формирование и функционирование региональных торговых блоков соответствовало нормам ВТО. В документе будет дана общая характеристика оказываемой странам поддержки в этой области в рамках региональной инициативы по агропродовольственной торговле и региональной интеграции и будут представлены предложения по её совершенствованию.

9. **Цели устойчивого развития и их последствия для развития сельского хозяйства и сельских районов в Регионе Европы и Центральной Азии: мониторинг и осуществление в регионе** *(для обсуждения и принятия решения)*

В этом документе будут освещены вопросы развития сельского хозяйства и сельских районов в Европе и Центральной Азии, а также обозначены то, какие потребуются политические шаги в области общего руководства развитием сельского хозяйства и сельских районов.

В документе будет изложено текущее положение дел в плане достижения целей устойчивого развития (ЦУР) и соответствующих требований на уровне стран, в особенности требования, предъявляемые к органам, осуществляющим руководство сельским хозяйством и сельскохозяйственным сектором, повышение их информированности в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В документе будет предложен проект рекомендаций по вопросам политики в области осуществления и мониторинга связанных с сельским хозяйством ЦУР, а также будет дан обзор предложений относительно роли и работы ФАО в этом контексте.

10. **Содействие формированию благоприятных условий для расширения прав и возможностей сельской бедноты в целях достижения целей в области продовольственной безопасности и сокращения масштабов нищеты в процессе**

развития сельского хозяйства и сельских районов в Европе и Центральной Азии *(для осуждения и принятия решения)*

В документе будут проанализированы основные факторы неравенства и препятствия, с которым сталкивается сельская беднота в деле улучшения продовольственной безопасности, питания и сокращения масштабов нищеты в сельских районах в Европе и Центральной Азии. Цель документа будет заключаться в том, чтобы привлечь внимание стран-членов к необходимости принятия мер, направленных на решение проблем неравенства, препятствующих обеспечению продовольственной безопасности, питания и сокращению масштабов нищеты; в документе также будет сформулирован настоятельный призыв к этим странам подтвердить свою приверженность разработке всеобъемлющих политических и институциональных условий в интересах сельской бедноты, включая равный доступ к производительным ресурсам, услугам и возможностям получения дохода и использование обеспечиваемых ими благ, в качестве одной из важнейших составляющих борьбы против отсутствия продовольственной безопасности, недоедания и нищеты.

III ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА

11. Децентрализация и сеть децентрализованных отделений *(для осуждения и принятия решения)*

В рамках данного пункта Региональная конференция рассмотрит усилия по совершенствованию и расширению деятельности сети страновых отделений ФАО в регионе и рекомендации по повышению результативности и эффективности деятельности Организации на страновом уровне.

12. Результаты и приоритеты работы ФАО в регионе *(для обсуждения и принятия решения)*

Региональная конференция рассмотрит результаты работы ФАО в регионе, в том числе в рамках региональных инициатив, и выработает рекомендации по приоритетным направлениям работы на 2016-2017 годы и на последующий период в соответствии со Среднесрочным планом работы Организации.

IV ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

13. Реформа управления ФАО в регионе *(для обсуждения и принятия решения)*

Документ "Оценка эффективности реформ управления ФАО" ([C 2015/26 Rev.1](#)), который [будет] рассмотрен Конференцией ФАО в июне 2015 года, содержит ряд рекомендаций и предложений, касающихся работы региональных конференций. Секретариат представит РКЕ рекомендации и предложения по этому вопросу, а

также доложит о том, какие действия необходимы (или уже предпринимаются) для выполнения этих рекомендаций.

14. **Постоянный пункт повестки дня: Доклад об итогах обсуждений в ходе 39-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) (для обсуждения и принятия решения)**

Председатель 39-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ), которая пройдет 22-23 сентября 2015 года в Будапеште, представит краткий доклад об итогах состоявшихся в рамках сессии обсуждений.

15. **Многолетняя программа работы (МПР) (для обсуждения и принятия решения)**

Участники 29-й сессии Региональной конференции отметили, что в МПР следует включить более эффективные, поддающиеся оценке показатели и цели, что позволит ей стать по-настоящему ориентированным на достижение результатов инструментом и, как следствие, эффективным средством совершенствования деятельности РКЕ. Конференция настоятельно призвала REU в сотрудничестве с Исполнительным комитетом ЕКСХ и во взаимодействии с членами ЕРГ продолжить работу по улучшению следующей МПР на 2016-2019 годы.

16. **Постоянный пункт повестки дня: Сроки, место и основная тема (основные темы) 31-й сессии Региональной конференции ФАО для Европы (для принятия решения)**

17. **Разное¹**

Рассмотрение и утверждение доклада Конференции

Докладчик представит подготовленный им проект доклада для обсуждения и последующего утверждения.

Заккрытие Конференции

¹ Делегаты при желании могут выступить с комментариями по информационным запискам при обсуждении пункта "Разное".

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ЗАПИСКИ

Постоянный пункт повестки дня: Доклад региональных комиссий по лесному хозяйству

Будут представлены итоги и рекомендации совместного совещания 38-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 72-й сессии Комитета по лесам и лесной отрасли ЕЭК ООН (2-6 ноября 2015 года, Энгельберг, Швейцария).

Постоянный пункт повестки дня: Доклад региональных комиссий по рыбному хозяйству

Будут представлены итоги и рекомендации 28-й сессии Европейской консультативной комиссии по рыболовству во внутренних водоемах (ЕККРАВВ) (17-19 июня 2015 года, Лиллехаммер, Норвегия).

Будут также представлены итоги и рекомендации 4-й сессии Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР) (18-20 мая 2015 года, Улан-Батор, Монголия).

Будут представлены итоги и рекомендации 39-й сессии Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море (ГФКМ) (25-29 мая 2015 года, Милан, Италия).

Международный год зернобобовых (МГЗ) в Европе и Центральной Азии

Шестьдесят восьмая сессия Генеральной Ассамблеи ООН объявила 2016 год Международным годом зернобобовых (МГЗ) (документ [A/RES/68/231](#)) и предложила ФАО содействовать проведению Года в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями, неправительственными организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

Секретариат представит справочный документ по мероприятиям в связи с МГЗ, в котором особое внимание будет уделено положительному эффекту на уровне стран в плане питания в устойчивых системах производства продовольствия, нацеленных на обеспечение продовольственной безопасности и питания (предлагаемая региональная инициатива 3). В рамках данного пункта странам-членам предлагается обменяться мнениями и согласовать общую позицию региона, с тем чтобы помочь ФАО в проведении дальнейшей работы в этом контексте, связанной с осуществлением Стратегической рамочной программы.

Программа Всемирной сельскохозяйственной переписи (ВСП) 2020 года

Приложение 1

Перечень политических и нормативных тем регионального и глобального характера, которые рассматривались на предыдущих сессиях Региональной конференции для Европы

29-я сессия РКЕ – Бухарест, Румыния, 1-4 апреля 2014 года ([ERC/14/REP](#)):

1. Потери и отходы продовольствия в Европе и Центральной Азии
2. Международный год семейных фермерских хозяйств (МГСФХ) в Европе и Центральной Азии

28-я сессия РКЕ – Баку, Азербайджан, 16-20 апреля 2012 года ([ERC/12/REP](#)):

1. Меры политики по обеспечению продовольственной безопасности в регионе: проблемы и перспективы – Продовольственный прогноз до 2050 года

27-я сессия РКЕ – Ереван, Армения, 13-14 мая 2010 года ([ERC/10/REP](#)):

1. Политические меры в ответ на вызовы в области сельского хозяйства и развития сельских районов в Регионе Европы и Центральной Азии: обмен опытом и укрепление сотрудничества в Регионе

26-я сессия РКЕ – Инсбрук, Австрия, 26-27 июня 2008 года ([ERC/08/REP](#)):

1. ФАО и адаптация к изменению климата в Европейском регионе
2. Содействие производству традиционной региональной сельскохозяйственной и продовольственной продукции: ещё один шаг к устойчивому развитию сельских районов

25-я сессия РКЕ – Рига, Латвия, 8-9 июня 2006 года ([ERC/06/REP](#)):

1. Вклад мероприятий по развитию сельских районов в решение в регионе задач, поставленных на Всемирном продовольственном саммите (ВПС) и в Целях области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ)
2. Взгляд Европейского региона на роль ФАО в качестве организации, предоставляющей глобальные общественные блага
3. Укрепление регионального сотрудничества и оказание помощи странам в борьбе с высокопатогенным гриппом птиц (НРАИ) в Европе, включая страны СНГ

24-я сессия РКЕ – Монпелье, Франция, 5-7 мая 2004 года ([ERC/04/REP](#)):

1. Безопасность и качество пищевых продуктов в Европе: аспекты, касающиеся, в частности, качества, баланса питательных веществ, важности сельскохозяйственных земель и культурного наследия ("терруаров")
2. Сельскохозяйственные исследования: их роль и вклад в устойчивое развитие сельских районов

3. Основные европейские программы, инициативы и форумы по тематике сельскохозяйственных исследований
4. Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства в Регионе: главное внимание нищете в сельских районах

23-я сессия РКЕ – Никосия, Кипр, 29-31 мая 2002 года ([ERC/02/REP](#)):

1. Безопасность и качество пищевых продуктов
2. Устойчивое использование земельных и водных ресурсов: борьба с опустыниванием и предупреждение деградации земель

Приложение 2

Перечень предлагаемых тем по рыбному хозяйству

В качестве технической темы по рыбохозяйственным вопросам в разделе "Информационные записки" предлагаются следующие:

1. **Достойные условия занятости в секторах рыбного промысла и аквакультуры в контексте устойчивого "Голубого роста"**

Особое внимание предполагается уделить: i) ратификации и выполнению Конвенции № 188 МОТ; ii) содействию применению руководящих принципов обеспечения маломасштабного рыболовства ФАО; и iii) распространению в секторе аквакультуры принципов обеспечения достойных условий занятости.

2. **Продвижение многосторонних платформ в секторе аквакультуры**

Генеральная комиссия по рыболовству в Средиземном море ([GFCM](#)) предлагает способствовать расширению круга заинтересованных сторон в обсуждении тематики устойчивого развития отрасли аквакультуры Средиземноморья.

3. **Общее руководство вопросами биобезопасности в секторе аквакультуры и реализация систем защиты здоровья водных животных**

За последние десять лет отдел аквакультуры ФАО провёл серию мероприятий по повышению потенциала (ПТС национального и регионального уровня) в странах западной части Балканского полуострова.